

200 (III), которые не могут финансироваться из ассигнований по нормальному бюджету Организации Объединенных Наций, должны финансироваться из средств специального счета по оказанию технической помощи для экономического развития, открытого в соответствии с резолюцией 304 (IV) Генеральной Ассамблеи и с решениями Конференции по технической помощи⁶, созванной Генеральным Секретарем на основании резолюции 222 А (IX) Экономического и Социального Совета.»

В

РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ МАЛОРАЗВИТЫХ СТРАН

Экономический и Социальный Совет

отмечает с удовлетворением доклад Генерального Секретаря о работе Конференции по технической помощи, созванной в июне 1950 года⁷ в соответствии с резолюцией 222 А (IX) Экономического и Социального Совета и с резолюцией 304 (IV) Генеральной Ассамблеи;

принимает к сведению доклад первой сессии Комитета по технической помощи⁸ и заявления, сделанные во время этой сессии членами Комитета⁹, а также первый доклад Бюро технической помощи, представленный Комитетом по технической помощи;¹⁰ и

препровождает Бюро технической помощи и представленным в этом Бюро организациям для руководства в их работе отчеты о прениях, имевших место по этому вопросу на заседаниях Совета¹¹ и Комитета⁹ по технической помощи.

292 (XI). Программа подготовки к административной деятельности

Резолюция от 5 июля 1950 года¹²

Экономический и Социальный Совет

с удовлетворением отмечает принятые Генеральным Секретарем меры, изложенные в документе E/1708, представленном Совету в соответствии с резолюцией 269 (X) Экономического и Социального Совета, и

с удовлетворением отмечает, что Генеральный Секретарь включил в бюджетную смету на 1951 год ту же сумму, которая была ассигнована Генеральной Ассамблеей в 1950 году на проведение мероприятий, предусмотренных в резолюции 246 (III) Генеральной Ассамблеи, и

рекомендует рассматривать дополнительные меры, принимаемые по просьбе государств-членов Организации в области подготовки к административной деятельности, как часть расширенной программы технической помощи.

⁶ См. документ E/1733.

⁷ См. документ E/1733.

⁸ См. документ E/1833.

⁹ См. документы E/TAC/SR 1-5.

¹⁰ См. документ E/1742.

¹¹ См. отчеты 412-го и 413-го заседаний Совета.

¹² См. отчет 380-го заседания Совета.

293 (XI). Доклад Международной организации труда о профессиональной подготовке подмастерьев и технических работников

Резолюция от 20 июля 1950 года¹³

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев доклад Международной организации труда о профессиональной подготовке подмастерьев и технических работников,

принимает к сведению принятые Международной организацией труда меры для облегчения доступа в мировые центры профессиональной подготовки кандидатов тех стран, в которых ощущается недостаток в квалифицированных работниках, необходимых для развития их народного хозяйства;

рекомендует Международной организации труда продолжать и энергично развивать, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и соответствующими специализированными учреждениями, свою расширенную программу работы в этой области в соответствии с предложениями, изложенными в указанном выше докладе;

рекомендует правительствам государств-членов Организации всячески сотрудничать с Международной организацией труда и оказывать ей всяческое содействие в ее работе по расширению возможностей профессиональной подготовки за границей для подмастерьев и технических работников; и

обращает внимание Бюро технической помощи и организаций, участвующих в проведении расширенной программы технической помощи, на доклад Международной организации труда.

294 (XI). Методы финансирования экономического развития малоразвитых стран и рассмотрение доклада подкомиссии по экономическому развитию (четвертой сессии)

Резолюция от 12 августа 1950 года¹⁴

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению доклад четвертой сессии Подкомиссии по экономическому развитию¹⁵, доклад группы экспертов о *Национальных и международных мероприятиях по обеспечению полной занятости*¹⁶ и доклад четвертой сессии Комиссии по экономике и занятости¹⁷ и

принимая во внимание доклады, составленные Генеральным Секретарем согласно резолюциям Совета 179 (VIII) и 222 D (IX).

А. В ЦЕЛЯХ ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДЕНИЯ ЗА ПРОБЛЕМАМИ ФИНАНСИРОВАНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ

1. *рекомендует*, чтобы Комиссия по экономике, занятости и экономическому развитию изучила характер и значение проблем, связанных с финанси-

¹³ См. отчет 395-го заседания Совета.

¹⁴ См. отчет 409-го заседания Совета.

¹⁵ См. документ E/CN.1/80.

¹⁶ См. документ E/1584.

¹⁷ См. документ E/1356, часть VIII.

нием экономического развития малоразвитых стран, и, постоянно наблюдая за ними, делала время от времени рекомендации Совету по этому вопросу.

В. В ЦЕЛЯХ ПОощРЕНИЯ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕР ПО МОБИЛИЗАЦИИ ВНУТРЕННЕГО КАПИТАЛА ДЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ МАЛОРАЗВИТЫХ СТРАН

2. *признавая* необходимость возможно более полной мобилизации внутренних финансовых ресурсов малоразвитых стран, независимо от иностранного капитала или вместе с иностранным капиталом, который может быть предоставлен в целях экономического развития;

3. *учитывая* важность поощрения саморазвивающихся проектов экономического развития, требующих реинвестиции, поскольку это возможно, некоторой части доходов, увеличивающихся в результате такого развития;

4. *учитывая* желательность использования и объединения кредитоспособности промышленных предприятий и финансовых учреждений для облегчения притока иностранного капитала,

5. *обращает внимание* государств-членов Организации на доклад группы экспертов, созданной согласно резолюции Совета 222 В (IX) Генеральным Секретарем¹⁸, в котором рассматриваются различные мнения и предложения относительно методов увеличения и использования внутренних сбережений, и

6. *обращает особое внимание* заинтересованных правительств на желательность рассмотрения вопроса о создании в их странах банковских синдикатов или банков для экономического развития, с участием национальных банков и промышленных предприятий малоразвитых стран, для привлечения и вложения иностранного капитала в предприятия, имеющие существенное значение.

С. В ЦЕЛЯХ ПОощРЕНИЯ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕР ПО УСИЛЕНИЮ ПРИТОКА МЕЖДУНАРОДНОГО КАПИТАЛА ДЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ МАЛОРАЗВИТЫХ СТРАН

7. *признавая*,

а) что ускоренный рост производства в малоразвитых странах необходим для увеличения продуктивной занятости и для повышения жизненного уровня населения этих стран, а также для развития мировой экономики в целом;

б) что собственные финансовые ресурсы малоразвитых стран вместе с вложениями международного капитала в этих странах недостаточны для того, чтобы обеспечить желательный темп экономического развития, и

с) что такое ускоренное экономическое развитие малоразвитых стран требует не только более успешной и непрерывной мобилизации сбережений страны, но также и более значительного постоянного притока иностранных инвестиций,

8. *рекомендует*,

а) чтобы правительства путем внутренних мер или посредством двусторонних или многосторонних со-

глашений создали условия, способствующие привлечению иностранного частного капитала к участию в экономическом развитии либо в форме прямых инвестиций, либо в форме вложения капитала в облигации государственных займов или в облигации частных предприятий и корпораций;

б) чтобы правительства более развитых стран стремились соответствующими способами поощрять инвестицию частного капитала в малоразвитых странах;

с) чтобы большее число развитых стран, руководствуясь положением своего платежного баланса, приняло без промедления меры к предоставлению Международному банку реконструкции и развития полномочий использовать в большей степени 18-процентную долю подписки на облигации банка, выплачиваемую в валюте этих стран при производстве кредитных операций, связанных с такой валютой, а также рассмотрело вопрос о разрешении Банку выпускать облигации своих займов на их денежных рынках; и

д) чтобы правительства постепенно расширяли, поскольку это допускает положение их платежного баланса и виды на будущее, применение принципа предоставления необеспеченных займов ко всем иностранным займам, контролируемым и гарантированным правительствами;

9. *признавая*,

а) что для экономического развития требуются не только самоокупающиеся предприятия, но также и предприятия в таких областях, как транспорт, производство электроэнергии, средства связи, здравоохранение, учебные заведения и жилищное строительство, которые не всегда являются вполне самоокупающимися, но оправдываются экономически ввиду их косвенного влияния на производительность страны и на народный доход;

б) что в финансировании экономического развития не существует прямой логической связи между затратами, производимыми с самого начала в местной и иностранной валюте, с одной стороны, и размерами требуемых внутренних и иностранных инвестиций, с другой, и

10. *принимая к сведению* ценные заявления, сделанные представителем Международного банка реконструкции и развития на одиннадцатой сессии Совета¹⁹, и приветствуя как имеющее особое значение в вопросе экономического развития малоразвитых стран заверение этого представителя в том, что, при рассмотрении ходатайств о предоставлении займов, Банк твердо придерживается правила принимать во внимание общие размеры, характер и финансовые аспекты программы инвестиций страны в целом, а также знакомиться детально с отдельными проектами,

11. *рекомендует*,

а) чтобы малоразвитые страны уделяли больше внимания составлению общих программ развития и разработки проектов займов, которые должны быть представлены Международному банку реконструкции и развития, с тем чтобы облегчить производство Банком соответствующих операций и тем самым ускорить темп экономического развития;

¹⁹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятый год, одиннадцатая сессия, 385-е заседание и документы E/AC.6/SR.89 и 90.

¹⁸ См. документ E/1562.

б) чтобы правительственные и межправительственные кредитные организации, могущие способствовать экономическому развитию малоразвитых стран, рассмотрели вопрос о способах, при помощи которых находящиеся в распоряжении средства могли бы быть наиболее эффективно использованы для содействия осуществлению общих программ капиталовложений, имеющих целью координированное выполнение планов развития в различных отраслях народного хозяйства этих стран и вообще ускорение темпа их экономического развития;

с) чтобы учреждения, предоставляющие международные займы, при выяснении размеров иностранных инвестиций, необходимых для осуществления какого-либо проекта, принимали бы надлежащим образом в расчет не только прямые расходы, производимые в иностранной валюте, но также и расходы в иностранной валюте, которые могут возникнуть вследствие связанных с выполнением проекта требований на местную рабочую силу и другие ресурсы страны, а также вследствие создаваемых таким образом дополнительных доходов; и

д) чтобы эти организации предоставляли займы по таким процентам и на таких условиях погашения, которые были бы наименее обременительны для валютных ресурсов малоразвитых стран и в то же время позволяли бы этим организациям существовать в качестве самоокупающихся учреждений.

D. В ЦЕЛЯХ ОБЛЕГЧЕНИЯ ДАЛЬНЕЙШИХ ИССЛЕДОВАНИЙ В ОБЛАСТИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ИНВЕСТИЦИЙ И ЦЕН НА ОСНОВНЫЕ ПРОДУКТЫ

12. *признавая*, что для привлечения частного иностранного капитала весьма важно обеспечение возможности перевода прибылей и изъятия капитала в той валюте, в которой капитал был первоначально вложен, и

13. *принимая во внимание*, что обеспечение возможности таких переводов сопряжено с рядом технических затруднений, из которых некоторые тесно связаны с правами и обязательствами членов Международного валютного фонда,

14. *высказывает мнение*, что вопрос о конкретных условиях, при которых такое обеспечение может быть эффективным, не был до сих пор надлежащим образом рассмотрен с технической точки зрения;

15. *просит* членов Организации сообщить Генеральному Секретарю и Международному валютному фонду статистические и иные сведения, которые могут быть необходимы для проведения указанных ниже исследований;

16. *рекомендует* предложить Международному валютному фонду собрать и проанализировать, в консультации с Международным банком реконструкции и развития и в случае необходимости и с другими заинтересованными международными учреждениями, статистические и иные данные относительно способности малоразвитых стран обеспечивать выплату процентов и погашение иностранных займов, в частности, данные, касающиеся следующих вопросов:

а) процент поступлений в иностранной валюте в этих странах, идущий в настоящее время на выплату процентов и на погашение иностранных займов, по сравнению с предшествующими периодами;

б) процент поступлений в иностранной валюте в более развитых странах, шедший в более ранних стадиях развития этих стран на выплату процентов и на погашение займов;

с) законодательные и административные меры, касающиеся выплаты процентов и погашения иностранных займов в периоды валютных затруднений;

17. *предлагает* Генеральному Секретарю, в сотрудничестве с заинтересованными международными учреждениями и в пределах имеющихся в его распоряжении средств, предпринять исследование вопроса о соотношении между колебаниями цен на основные продукты и способностью малоразвитых стран получать иностранную валюту.

295 (XI). Структура Комиссии по экономике и занятости и двух ее подкомиссий

*Резолюции от 12 и 16 августа 1950 года*²⁰

A

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что проблемы экономического развития малоразвитых стран и, в частности, финансирование этого развития заслуживают серьезного и постоянного внимания;

учитывая дополнительные обязанности в связи с проблемой полной занятости, возложенные на Комиссию по экономике и занятости резолюцией Совета 290 (XI);

приняв к сведению резолюцию Совета 295 В (XI) относительно учреждения специального комитета для пересмотра структуры и функции Совета и его комиссий,

изменяет теперешнее название Комиссии по экономике и занятости на наименование: Комиссия по экономике, занятости и экономическому развитию;

увеличивает число членов этой Комиссии до восемнадцати;

уполномочивает Комиссию собираться два раза в год и в исключительных случаях созывать чрезвычайные сессии по инициативе председателя Комиссии;

предлагает Комиссии включать в повестку дня по крайней мере одной из ее ежегодных сессий вопрос о финансировании экономического развития и

упраздняет Подкомиссию по занятости и экономической устойчивости и Подкомиссию по экономическому развитию.

B

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание необходимость производства Советом не позднее 1951 года специального обзора деятельности региональных экономических комиссий, с тем чтобы установить, следует ли упразднить эти комиссии, изменить их деятельность или продолжить ее, и

принимая во внимание проявленное различными государствами-членами Организации Объединенных Наций желание улучшить структуру и функционирование Совета и его комиссий,

²⁰ См. отчеты 408-го и 415-го заседаний Совета.